

Záverečný účet Obce Terany za rok 2025

Predkladá : Mgr. Iveta Gajdošová

Spracoval: Ing. Michaela Tarabová

V Teranoch dňa 30.04.2026

Návrh záverečného účtu vyvesený na úradnej tabuli dňa : 11.06.2026

Záverečný účet schválený OZ dňa uznesením č.

Obsah

Záverečný účet obce za rok 2025.....	3
1. Rozpočet obce na rok 2025.....	3
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025.....	4
2.1. Bežné príjmy.....	4
2.2 Kapitálové príjmy:.....	6
2.3 Príjmové finančné operácie:.....	6
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025.....	6
3.1 Bežné výdavky.....	6
3.2 Kapitálové výdavky.....	8
3.3 Výdavkové finančné operácie.....	8
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025.....	9
5. Tvorba a použitie prostriedkov fondov.....	10
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025.....	10
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025.....	12
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií.....	12
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.....	12
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.....	12
11. Finančné usporiadanie vzťahov voči.....	13
12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu.....	16
13. Správa audítora.....	16

Závěrečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2024 uznesením č. 38 /2024
Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena RO 1/2025 zo dňa 20.03.2025 schválená dňa 20.03.2025 starostkou obce
- druhá zmena RO 2/2025 zo dňa 28.03.2025 schválená dňa 28.03.2025 starostkou obce
- tretia zmena RO 3/2025 zo dňa 27.06.2025 schválená dňa 27.06.2025 starostkou obce
- štvrtá zmena RO 4/2025 zo dňa 19.09.2025 schválená dňa 12.12.2025 uznesením č. 46/2025
- piata zmena RO 5/2025 zo dňa 29.09.2025, schválená dňa 29.09.2025 starostkou obce
- šiesta zmena RO 6/2025 zo dňa 30.12.2025, schválená dňa 30.12.2025 starostkou obce

Rozpočet obce k 31.12.2025

	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	SCHVÁLENÝ ROZPOČET PO POSLEDNEJ ZMENE
Príjmy celkom	600 710,00	630 008,65
z toho :		
Bežné príjmy	544 380,00	548 678,65
Kapitálové príjmy	0,00	0,00
Finančné príjmy	56 330,00	81 330,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00
Výdavky celkom	605 008,65	631 003,65
z toho :		
Bežné výdavky	560 008,65	561 003,65
Kapitálové výdavky	45 000,00	70 000,00
Finančné výdavky	0,00	0,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	0,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
630 008,65	779 394,27	123,71

Z rozpočtovaných celkových príjmov 630 008,65 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 779 394,27 €, čo predstavuje 123,71 % plnenie.

2.1. Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2024 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
548 678,65	690 902,02	125,92

Z rozpočtovaných bežných príjmov 548 678,65 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 690 902,02 €, čo predstavuje 125,92 % plnenie.

a) daňové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
197 598,65	224 655,75	113,69

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 197 598,65 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 224 655,75 €, čo predstavuje plnenie na 113,69 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 26 300 € bol skutočný príjem k 31.12.2024 v sume 35 751,95 €, čo predstavuje plnenie na 135,9 % .

Príjmy dane z pozemkov boli v sume 28 191,69 €.

Príjmy dane zo stavieb boli v sume 6 044,06 €.

Príjmy dane z bytov boli v sume 226,20 €.

K 31.12. 2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 1 209,78 €.

Daň za psa 1 290,00 €, k 31.12. 2025 obec eviduje pohľadávky daň za psa v sume 20,00 €.

Daň za ubytovacie kapacity 0,00 €

Daň za nevýherné hracie prístroje 0,00 €

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 18 110,20 € k 31.12. 2025 obec eviduje pohľadávky poplatok za **komunálny odpad** v sume 910,00 €.

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných **2 010,00 €** bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume **3 641,62 €**, čo je

181,18 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 2 193,16 €, príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov a strojov bol v sume 1 435,56 € a príjem z prenajatých strojov a prístrojov 12,90 €.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných **500,00 €** bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume **616,00 €**, čo je **123,20 %** plnenie.

a) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
7 970,00	15 184,91	173,44

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy za služby občanom, rodičovský príspevok MŠ, Školská jedáleň pri MŠ Terany bez právnej subjektivity stravné a réžia zamestnancov, cudzí stravníci, deti MŠ, príspevok SF na stravu a zákonný príspevok zamestnávateľa na stravu zamestnancom a iné príjmy obce.

b) prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 340 595,00 € bol skutočný príjem vo výške 444 427,39€ čo predstavuje 129,86 % plnenie. V roku 2025 je plnenie prijatých grantov neporovnateľne vysoké vzhľadom na financovanie projektov MOaPS a Rozvojový tím I., kde obci bol poskytnutý na náklady spojené s financovaním vyššie spomenutých projektov. Ďalej bol prijatý transfer z Environmentálneho fondu na rekonštrukciu MŠ, ktorý bude čerpaný až v ďalšom roku.

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika,	Suma poskytnutých
MV SR	REGOB- bežné výdavky	194,04
MV SR	Register adries- bežné výdavky	35,60
RÚŠSBB Odb.školstva	MŠ-na výchovu a vzdelávanie	600
UPSVaR Zv.	MŠ-školské potreby - bežné výdavky	16,6
ÚPSVaR	K stravovacím návykom dieťaťa pre ŠJ pri MŠ	1 367,80
RÚŠSBB Odb.školstva	Normatívne fin.prostriedky pre odvetvie školstva	75 027,00
Dob.pož.ochr.	Požiarna ochrana	1 400,00
ÚPSVaR	AČ	574,31
MIRRI	MOaPS	61 450,00
ÚSVpRK	Rozvojový tím I.	138 027,14
MF SR	Odmeny	16 889,00
	Environmentálny fond	146 705,90

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

2.2 Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
0,00	7 162,25	0,00

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovaných 0,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 7 162,25 € čo predstavuje príjem z predaja pozemku.

Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
EPFRV	0	
ŠR SR	0	

2.3 Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
56 330,00	81 330,00	100

Obec v roku 2025 nemala prijatý žiadny bankový úver.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
631 003,65	569 196,79	90,20

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 631 003,65 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 569 196,79 €, čo predstavuje 90 20 % čerpanie.

3.1 Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
561 003,65	492 921,11	87,86

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 561 003,65 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 492 921,11€, čo predstavuje 87,86 % čerpanie.

Bežné výdavky podľa klasifikácie v EUR

Klasifikácia	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmene	Skutočnosť	% plnenia
1 100	Obecný úrad	155 110,00	163 180,00	151 708,50	92,97
1 600	Vš.ver.slужby				
1 120	Poslanci	3 960,00	4 255,00	3 730,69	8,78
3 200	Požiarňa ochrana	2 570,00	2 740,00	1000,16	36,50
4 120	Vš.prac.oblasť	440,00	360,00	0,00	0
4 600	Údržba ciest	41 200,00	55 200,00	53 609,46	97,12
4 740	RT I.	3 000,00	1 520,00	85,15	5,60
5 100	Odpadové hosp.	19 450,00	18 857,10	14 996,27	79,53
5 200	Odpadové vody	5 500,00	5 500,00	2 176,00	39,56
6 200	Rozvoj obce	8 630,00	7 125,00	1 388,25	19,48
6 400	Verej. Osvetlenie	5 300,00	5 555,00	1 551,96	27,94
8 100	Telových.jednota	2 400,00	3 980,00	3 206,18	80,56
8 100	Motocros				
8 100	Centrum voľ.času				
8 200	Kultúrne služby	1 200,00	1 200,00	127,00	10,58
8 200	Knižnica				
8 300	Miestny rozhlas	370,00	370,00	59,90	16,19
8 400	DS a cintorín	1 430,00	1 430,00	151,79	10,61
8 400	OZ a cirkvi	330,00	330,00	330,00	100
9 111	Materská škola	4 298,65	4 298,65	4 298,65	100
9 600	Stravovanie	21 550,00	21 220,00	13 267,60	62,52
10 200	SÚ	1000,00	2 325,00	2 325,00	100
5 100	Enviro	0	727,90	727,90	100
1 110	réžia ŠJ	0	350,00	349,60	99,88
9 601	Potraviny ŠJ	5 500,00	8 600,00	8 519,36	99,06

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu :

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných výdavkov po poslednej zmene 325 912,05€ bolo skutočné čerpanie k 31.12. 2025 v sume 279 312,42 € čo je 85,7 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, kontrolórky, aktivačných pracovníkov, pracovníkov MŠ, ŠJ, odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru na všetkých strediskách, odmeny poslancom. Tiež sem boli zahrnuté mzdy MOaPS a RT I.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných výdavkov po poslednej zmene 90 426,73 € bolo skutočne čerpané k 31.12. 2025 v sume 100 355,58 €, čo je 110,98 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných výdavkov po poslednej zmene 134 259,87 € bolo skutočne čerpané k 31.12. 2025 v sume 103 146,83€, čo je 76,83 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandarná údržba, oprava, PHM, poistenie majetku, pracovné odevy, ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov po poslednej zmene 10 205,00€ bolo skutočne čerpané k 31.12. 2025 v sume 7 668,05€, čo predstavuje 75,14 % čerpanie. Ide o bežné transfery obč. združeniam a nadáciám (Zlatá cesta), členské príspevky ZMOZ, na nemocenské dávky-náhrada príjmu, príspevky Spoločnej úradovni Krupina, TJ Terany, cirkvám, Klub dôchodcov.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných výdavkov 0,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12. 2025 v sume 0,00 EUR, čo predstavuje 0,00 % čerpanie.

Obec v roku 2025 nečerpala žiadny úver.

3.2 Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
70 000,00	76 275,68	108,97

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

- Prípravná a projektová dokumentácia pre rekonštrukciu MŠ
- Nákup traktora
- Prípravná a projektová dokumentácia
- Rekonštrukcia komunikačnej infraštruktúry
- Nákup pozemkov

3.3 Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
0,00	0,00	0,00

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	690 902,02
z toho : bežné príjmy obce	690 902,02
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	492 921,11
z toho : bežné výdavky obce	492 921,11
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	197 980,91
Kapitálové príjmy spolu	7 162,25
z toho : kapitálové príjmy obce	7 162,25
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	76 275,68
z toho : kapitálové výdavky obce	76 275,68
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-69 113,43
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	128 867,48
Vylúčenie z prebytku	209 405,15
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-80 537,67
Príjmové finančné operácie	81 330,00
Výdavkové finančné operácie	0,00
Rozdiel finančných operácií	81330,00
Príjmy spolu	779 394,27
VÝDAVKY SPOLU	569 196,79
Hospodárenie obce	210 197,48
Vylúčenie z prebytku	209 405,15
Upravené hospodárenie obce	82 122,33

Do vylúčenia z prebytku patrí: 357 (Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku): 603,80 €
 211 002 (Pokladnica školská jedáleň): 369,69 €
 221 003 (Bankový účet školská jedáleň) : 724,89 €
 221 011 (Enviro fond) : 145 978,00 €

221 100 (MOaPS) : 35 521,67 €

221 010 (RT I.) : 26 207,10 €

5. Tvorba a použitie prostriedkov fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p..
O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	247 178,18
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	84 234,65
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení	0,00
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu	
- zmena	
- kapitálové výdavky	81 415,30
- krytie schodku rozpočtu	0,00
- ostatné úbytky	0,00
KZ k 31.12.2025	249 997,53

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	2 146,85
Prírastky - povinný príděl - 1,5 %	
z hrubých miezd	1 947,43
- ostatné prírastky	5 019,32
Úbytky - závodné stravovanie	0
- ostatné úbytky	2 432,05
KZ k 31.12.2025	6 681,55

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	ZS k 1.1.2025 v EUR
Majetok spolu	1 834 789,39	1 773 054,15
Neobežný majetok spolu	1 395 639,40	1 416 234,06

z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 196 978,40	1 217 573,06
Dlhodobý finančný majetok	198 661,00	198 661,00
Obežný majetok spolu	439 149,99	354 865,33
z toho :		
Zásoby	147,20	70,40
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	4 152,80	8 732,72
Finančné účty	434 849,99	346 062,21
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	0,00	1 954,76

P A S Í V A

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	ZS k 1.1.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 834 789,39	1 773 054,15
Vlastné imanie	1 013 251,29	959 116,40
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	54 133,89	54 849,26
Záväzky	31 284,49	57 926,40
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	667,06	40 804,80
Dlhodobé záväzky	2 286,61	3 480,48
Krátkodobé záväzky	28 330,82	13 641,12
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	790 253,61	756 010,35

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy mesto + RO	Rok 2024	Rok 2025
Bežné príjmy celkom	286 127,99	235 351,63
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	0,00	0,00
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 2xx	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 133013 – KO	15 189,57	18 110,20
- osobitný predpis EK 133015 – poplatok za rozvoj	0,00	0,00
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	0,00	0,00
Upravené bežné príjmy celkom	270 938,42	217 241,43

B.

Suma splátok	Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	0,00	0,00
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	0,00	0,00
Dlhová služba spolu	0,00	0,00

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce	Rok 2024	Rok 2025
	0,00	0,00
Súhrn záväzkov spolu	0,00	0,00

§ 17 ods. 6	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	$0,00 / 286\ 127,99 \times 100 =$ 0,00%	$0,00 / 235\ 351,63 \times 100 =$ 0,00 %	< 60%
b) Dlhová služba	$0,00 / 270\ 938,42$ $\times 100 =$ 0,00 %	$0,00 / 217\ 241,43$ $\times 100 =$ 0,00 %	< 25%

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 **bola splnená.**

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 **bola splnená.**

Obec:

Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17 zákona č.583/2004 Z.z.

a) Východiskové údaje z FIN 1 - 12 za rok 2024:

Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1 - 12 k 31.12.2024:	Suma v Eur
Bežné príjmy obec	286 127,99
Bežné príjmy RO	248 019,75
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	534 147,74
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o účelovo určené:	
- dotácie napr. RK 312001, 312012, 312007, 312008...	-534 147,74
- prostriedky EÚ	-10,00
- prostriedky zo zahraničia RK 331xxx	-10,00
- príjmy podľa osobitných predpisov napr.:	
- z náhradnej výsadby drevín RK 292027	-3 269,85
- dary, granty, príspevky napr. RK 311, 315 ...	-0,75
- ...	
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	-3 290,60

b) Východiskové údaje z hlavnej knihy k 31.12.2025:

1. Celková suma dlhu obce podľa §17/7 zákona č.583/2004 Z.z. k 31.12.2025	Suma v Eur
Celková suma dlhu obce (zostatok istiny bez úrokov) k 31.12.2025 spolu	0,00
z toho na účte:	
231 BÚ zostatok istiny z krátkodobých bankových úverov (KBÚ)	0,00
231 BÚ zostatok istiny z KBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
273 NFV zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	0,00
273 NFV zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	0,00
273 NFV zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia	0,00
461 BÚ zostatok istiny z dlhodobých bankových úverov (DBÚ)	0,00
461 BÚ zostatok istiny z DBÚ - záväzok po zmene veriteľa na banku	0,00
- pôvodný veriteľ odpredal pohľadávku banke	0,00
461 BÚ zostatok istiny z DBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
479 ŠFRB zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	0,00
479 ENVF zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
479 IDU zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (IDU)	0,00
- záväzok s pôvodným veriteľom: splátkový kalendár a súčasne úročenie (bez zmeny veriteľa)	
479 IDU zostatok istiny z IDU-záväzok po zmene veriteľa na finančnú inštitúciu/sprostredkovateľa	0,00
- pôvodný veriteľ odpredal pohľadávku finančnej inštitúcii/sprostredkovateľovi okrem banky	
479 IDU zostatok istiny z IDU - záväzok po zmene veriteľa na iného dodávateľa	0,00
- pôvodný veriteľ odpredal pohľadávku inému veriteľovi mimo banky a fin. inštitúcie/sprostredkovateľa	
479 DU zostatok istiny z dodávateľských úverov (DU prijaté pred 1.1.2019)	0,00
- záväzok s pôvodným veriteľom: splátkový kalendár a súčasne úročenie (bez zmeny veriteľa)	
479 DU zostatok istiny z DU-záväzok po zmene veriteľa na finančnú inštitúciu/sprostredkovateľa	0,00

- pôvodný veriteľ odpredal pohľadávku finančnej inštitúcii/sprostredkovateľovi okrem banky	
479 DU zostatok istiny z DU - záväzok po zmene veriteľa na iného dodávateľa	0,00
- pôvodný veriteľ odpredal pohľadávku inému veriteľovi mimo banky a fin. inštitúcie/sprostredkovateľa	
.....	0,00
.....	0,00

2. Do celkovej sumy dlhu obce sa nezapočítavajú záväzky obce podľa § 17/8 zákona č.583/2004 Z.z.k 31.12.2025	Suma v Eur
Celkova suma dlhu obce (zostatok istiny bez úrokov) k 31.12.2025 spolu	0,00
Do celkovej sumy dlhu sa nezapočítavajú záväzky na účte:	
231 BÚ zostatok istiny z KBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
273 NFV zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	0,00
273 NFV zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia	0,00
461 BÚ zostatok istiny z DBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
479 ŠFRB zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	0,00
479 ENVF zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
.....	0,00
.....	0,00
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z.z. k 31.12.2025	0,00

c) Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17/6 zákona č.583/2004 Z.z.:

c1) Výpočet dlhu obce k 31.12.2022 podľa § 17/6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.	Suma v Eur
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	534 147,74
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z.z. k 31.12.2025	0,00
Dlh obce v % k 31.12.2025 - pravidlo 60%*	0,00%

* Pomer dlhu k BP v % = celková suma dlhu obce / úhrn bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

c2) Výpočet dlhovej služby obce k 31.12.2022 podľa §17/6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. Do celkovej sumy splátok sa nezapočítava suma ich jednorázového predčasného splatenia §17/8.	Suma v Eur
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	-3 290,60
Suma splátok istiny a úrokov z FIN 1 - 12 k 31.12.2025:	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	0,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB	0,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobej NFV MF SR	0,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobých ostatných úverov pôžičiek a NFV	0,00
- 821009 splátka istiny z dlhodobého investičného dodávateľského úveru	0,00
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
- 821....	0,00
- 651002 splátka úrokov z bankových úverov	0,00
- 651003 splátka úrokov z úverov ŠFRB	0,00

- 651003 splátka úrokov z úverov/pôžičiek/NFV od ostatných subjektov verejnej správy	0,00
- 651004 splátka úrokov z investičných dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	0,00
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	0,00
- 651....	0,00
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	0,00
Dlhová služba obce v % k 31.12.2025 - pravidlo 25%**	0,00%

**Pomer dlhovej služby k upraveným BP v % = celková suma splátok istiny a úrokov / úhrn upravených

bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Poznámka: jednorázové predčasné splatenie istiny sa podľa § 17 ods. 8 zákona č.583/2004 Z.z. do sumy splátok nezapočítava

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

SStav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči: krátkodobé			
- dodávateľom	4 720,68	4 720,68	
- zamestnancom	14 391,26	14 391,26	
- poisťovniam	11 889,08	11 889,08	
- daňovému úradu	752,01	752,01	
- štátnemu rozpočtu	0,00	0,00	
- bankám			
- sociálny fond	1 871,69	1 871,69	
- ostatné záväzky	603,80	603,80	
- dlhodobe	0,00	0,00	
Záväzky spolu k 31.12.2025	34 228,52	34 228,52	

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2023 poskytla dotácie v súlade so VZN č.6/2007 o dotáciách.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky na	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
--	---	------------------------------------	--------------------------

- kapitálové výdavky na - 1 -	- 2 -	prostriedkov - 3 -	- 4 -
OTJ Terany-bežné výdavky na činnosť	800,00	799,67	0,33
Šport - Motocros	0	0	--
Cirkev Rím.katol. a Evanj. CAV- bež.výdavky na činn.	330,00	330,00	--
Klub dôchodcov- bežné výdavky na činnosť	1 000,00	1 000,00	--
Spoločná úradovňa Krupina	4140,00	4138,98	1,02
Spoločná úradovňa Krupina PČ	1325,00	1325,00	--
Celkom	4 950,00	4 933,89	1,35

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 6/2007 o dotáciách.

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nemá podnikateľskú činnosť.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
------------------------	--	--	--------------------------------------

0,00	0,00	0,00	0,00

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

Obec Terany nemá zriadenú príspevkovú organizáciu.

- **prostriedky zriaďovateľa**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

- **prostriedky vlastné**

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika,	Suma poskytnutých	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
MV SR	REGOB- bežné výdavky	194,04	194,04	0,00
MV SR	Register adries- bežné výdavky	35,60	35,60	0,00
RÚŠSBB Odb.školstva	MŠ-na výchovu a vzdelávanie	600,00	300,00	300,00

RÚŠSBB Odb.školstva	Normatívne fin.prostriedky pre odvetvie školstva	75 027,00	75 027,00	0,00
UPSVaR Zv.	MŠ-školské potreby - bežné výdavky	16,60	16 ,60	0,00
ÚPSVaR	K stravovacím návykom dieťaťa pre ŠJ pri MŠ	1367,80	764,00	603,80
Dob.pož.ochr.	Požiarna ochrana	1 400,00	1 400,00	0
MF SR	Letná odmena	16 889,00	16 743,8	145,20
Úrad vlády SR	MOaPS	61 450,00	25 928,33	35 521,67
Úrad vlády SR	RT I.	138 027,14	111 820,04	26 207,10
ÚPSVaR KA	PUPN	574,31	574,31	0
	Environmentálny fond	146 705,90	727,90	145 978,00
	spolu	442 287,39	233 676,82	208 610, 57

263 598,05-173 024,00= 90 574,05€

442 287,39€ - 233 676,82€ = 208 610,57€

603,8€ - finančné prostriedky boli čerpané v súlade s určeným účelom. Po vyúčtovaní však ostal nevyčerpaný zostatok, ktorý bude vrátený poskytovateľovi.

145,20 € - z prijatých peňazí sme nepoužili celú sumu, preto vraciame zvyšok, ktorý nám zostal po vyúčtovaní

35 521,67€ - zostatková suma bola preúčtovaná a využitá ako výnosy budúcich období

26 207,10€ - zostatková suma bola preúčtovaná a využitá ako výnosy budúcich období

145 978,00€ - kvôli harmonogramu projektu hlavná časť dotácie bude čerpaná v nasledujúcom roku.

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2025 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

c) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Spoločná úradovňa	Stav	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Stav
Krupina	k 1.1.2025			k 31.12.2025
SÚ Krupina			3 046,84	949,94

	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	1 400,00	1 400,00	0,00

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

VÚC	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
0,00	0,00	0,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Obec Terany nepredkladá programový rozpočet.

13. Správa audítora

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu audítora za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie **bez výhrad**.